



Association Canine Charlevoisienne

Samedi 9 Juillet et Dimanche 10 Juillet 2016
Saturday July 9 and Sunday July 10, 2016

3 EXPOSITIONS CANINES DE CHAMPIONNAT TOUTES RACES
3 ALL BREED CHAMPIONSHIP DOG SHOWS

Des critiques écrites seront fournies le Dimanche
Written critiques will be provided on Sunday

4 CONCOURS D'OBÉISSANCE TOUTES RACES
4 ALL BREED LICENSED OBEDIENCE TRIALS

Aréna Luc et Marie-Claude
11 rue Forget
Baie-St-Paul, Qc, G3Z 1T5

Fermeture des inscriptions 29 Juin 2016 – 9:00pm

Closing date Juin 29, 2016 – 9:00pm

Samedi 9 Juillet (2 shows) limite de 200 chiens par exposition

Dimanche 10 juillet (1 show) non limité

Saturday July 9 (2 Shows) limit of 200 dogs per show

Sunday July 10 (1 show) no limit

Classe Baby Puppy/ Baby Puppy Class

EXÉCUTIF / CLUB OFFICERS

Président / *President*..... Serge Bilodeau
Vice-Président / *Vice President*..... Michel Bombardier
Secrétaire / *Secretary* Jean-François Simard
Trésorière / *Treasurer* Jean-François Simard

COMITÉ D'EXPOSITION / SHOW COMMITTEE

Président de l'exposition / *Show Chairperson*..... Serge Bilodeau
9 Ch. Des Multi- Bois Petite Rivière St François QC G0A 2L0
Superintendante Marie Pontois
Hospitalité Sophie Boyer
Chef commis conformation Serge Bilodeau
Chef commis obéissance..... Michel Bombardier
Publicité Catalogue et location Kiosque Jean-François Simard
418-760-8592

PHOTOGRAPHE OFFICIEL OFFICIAL PHOTOGRAPHER

PAB Photographie
Paul-André Boisvert
Tel: (819) 475 1744
Email : pabphoto@drcgocable.ca

VÉTÉRINAIRE VETERINARIAN

Docteur Alain Giroux DVM
26 Rue Ambroise-Fafard
Baie-St-Paul, Qc, G3Z 2J4
(418) 435-2042

CLUB CANIN CANADIEN

Mr. Lance Novak
200 Ronson Frive, Suite 400
Etobicoke, ON M9W 5Z9
(416) 675-5511
ceo@ckc.ca

DIRECTEUR DU C.C.C AU QUEBEC

Linda St Hilaire
2330 St Clément
Québec, Qc, G1E 3W8
Tel : 418 821 0318
bindasthilaire@videotron.ca

SECRÉTAIRE D'EXPOSITION / SHOW SECRETARY

PASCALLE PONTOIS
1890 RANG DES CHUTES
STE URSULE, QC, J0K 3M0
TEL : 819 228 3159
FAX : 819 228 0615
Email : pascallepontois@xplornet.ca
Site Web : <http://www.ppdss.com>

JUGES / JUDGES

Ms. Barbara Heal5072 County Rd; #44; RR#5; Spencerville, On, K0E 1X0
M Carlos Roberto Flaquer Rocha Rua Dr Bacelar 870 Vila Clementino,Sao Paulo,Brésil,
M. Johan Becerra-Hernandez 16 Riverside Bld; Urb Carmen Hills; San Juan; Porto Rico 00926
M. Raymond Larivière.....140 Skye St. Ingersoll, On, N5C 2R1

ATTRIBUTION DES TÂCHES / JUDGES ASSIGNMENTS

	Samedi /Saturday #1	Samedi / Saturday #2	Dimanche / Sunday
Groupe 1	Barbara Heal	Johan Becerra	Carlos Flaquer
Groupe 2	Barbara Heal	Carlos Flaquer	Johan Becerra
Groupe 3	R. Larivière	Johan Becerra	Carlos Flaquer
Groupe 4	R. Larivière	Johan Becerra	Carlos Flaquer
Groupe 5	R. Larivière	Carlos Flaquer	Johan Becerra
Groupe 6	Barbara Heal	Carlos Flaquer	Johan Becerra
Groupe 7	Barbara Heal * R. Larivière **	Carlos Flaquer	Johan Becerra
BIS	Barbara Heal	Carlos Flaquer	Johan Becerra
RBIS	Barbara Heal	Carlos Flaquer	Johan Becerra
BPIS	R. Larivière	Carlos Flaquer	Johan Becerra
BBIS	Barbara Heal	Carlos Flaquer	Johan Becerra

Samedi 9 Juillet Show #1

*** Group7: Barbara Heal: From Australian Cattle Dog to Finnish Lapphund and Group**

**** Group 7: Raymond Larivière: From German Shepherd to Welsh Corgi Pembroke**

Le club organisateur a le devoir et l'obligation de voir à ce qu'un juge ne soit pas soumis à une indignité de quelque nature que ce soit. Le président du comité d'exposition de conformation doit rapidement transmettre au CCC toute infraction à ce règlement et le Comité de discipline pourra alors prendre action de la façon qu'il jugera appropriée sur réception d'un rapport présentant l'infraction a ce règlement. Une copie de ce règlement doit être placée de façon lisible dans chaque programme officiel et chaque catalogue. (Voir Section 26.1.7)

*It shall be the duty and obligation of the show giving club to see that a judge is not subject to indignities. The Conformation Show Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation, and the Discipline Committee shall have the authority to take such action as it deems fit on receipt of a report indicating that this has occurred.
(See Section 26.7)*

FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

T.P.S incluse/ GST included

Inscription pour chaque chien (par concours) /	\$ 28.00
<i>Entry of each dog (per show)</i>	
Inscription pour le même chien (par concours) / Si inscrit au 3 Shows	\$ 25.00
<i>Entry of the same dog (per show) if entered in all 3 shows</i>	
Frais supplémentaires(par expo.pour un chien non enreg. avec le CCC)	\$ 8.95
<i>Listing Fee (per Show for dogs with no indiv. C.K.C number)</i>	
Classe Baby Puppy Pas de frais de Listing / No listing fees.....	15.00
Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only.....	\$ 10.00
(par concours / each trial)	
Catalogue en Pré-vente / <i>Pre-ordered catalog</i>	\$ 8.00
Catalogue en quantité limitée au Show.....	\$ 10.00

SVP Commandez les catalogues à l'avance. Les quantités seront limitées à l'exposition

Please order your catalogue in advance as quantities will be limited at the show

PRIÈRE DE FAIRE TOUS LES CHÈQUES PAYABLES À L'ORDRE DE

PLEASE MAKE ALL CHEQUES PAYABLE TO

**PASCALE PONTOIS.
1890 RANG DES CHUTES
STE URSULE J0K 3M0 Qc**

**Des frais de \$25.00 seront facturés pour les chèques sans provision.
A fee of \$25.00 will be levied on NSF Cheques.**

ATTENTION U.S. EXHIBITORS

PAYMENT OF ENTRY FEES: The current rate of exchange substantially favours the American dollar. To take advantage of this situation, we suggest you purchase bank drafts or money orders payable in Canadian Funds. Personal cheques will be accepted, however they must be payable in U.S.Funds - and for the full amount of the entry. Personally discounted cheques will not be honoured. Please do not mark personal cheques "Payable in Canadian funds" or "At Par" as such items are not readily cleared through the banks. Your co-operation is appreciated.

Thank you

MAINTENANT ÉLIGIBLE À PARTICIPER EN OBÉISSANCE

Un numéro de compagnon canin (NCC) permet aux chiens de race croisée et de races non reconnues de participer aux événements de performance du CCC.

NOW ELIGIBLE TO COMPETE IN OBEDIENCE

(MIXED BREED of no breed designation)

A Canine Companion Number (CCN) allows mixed and unrecognized breed dogs to participate in the CKC Performance Events.

CLASSES

Les catégories officielles du C.C.C. suivantes (divisées selon le sexe) seront disponibles: Chiot Junior; Chiot Senior, 12-18 mois Elevage Canadien; Élevé par l'exposant; Ouverte. Les chiens peuvent être inscrits dans la catégorie "Classe Spéciale" ou "Exposition seulement", Classe non officielle Baby Puppy. Pour plus de renseignements nous vous suggérons d'obtenir les règlements d'expositions canines.

The following Official C.K.C. Classes (divided by sex), will be provided: Junior puppy; Senior puppy; 12-18 months, Canadian Bred; Bred by Exhibitor; Open. A dog may be entered for "Specials Only "(C.K.C. Reg. No. required) or for "Exhibition only". Non Official Class Baby Puppy For complete rules, it is suggested that you obtain a copy of the Dog Show Rules from the C.K.C.

ATTENTION ALL FOREIGN EXHIBITORS

To obtain an ERN simply do the following:

- *Send a photocopy of the dog's registration certificate reflecting current ownership - with a written request for an ERN*
- *Include full payment in the amount of \$58.85. Accounts may be paid with personal or business cheque, money order, Visa or Mastercard. For Non-Members please note that if paying by cheque, the cheque must be certified. Non-residents of Canada please note that discounted cheques or money orders will not be accepted due to fluctuating currency rates*
- *Provide us with your full return address.*
- *Faxed requests will be accepted. Please include your VISA/MasterCard number, expiry date, cardholder's name and signature*
- *An ERN must be obtained within 30 day of obtaining points, awards or scores to avoid cancellation. If factors beyond your control prohibit this or present a problem, please send a written request for a 30 day extension.*

*Please forward your request to:
THE CANADIAN KENNEL CLUB,
Shows & Trials Division, 100-89 Skyway Avenue,
Etobicoke, Ontario M9W 6R4
FAX: (416) 675-6506*

Transfert à la classe des spéciaux

Un chien enregistré individuellement dans les registres du Club Canin Canadien et qui s'est mérité le titre de champion selon les conditions décrites au Chapitre 20, section 6 de ces Règlements, même si ce titre n'est pas encore reconnu officiellement par le CCC peut être transféré d'une classe quelconque à la classe des spéciaux 'Pour Champion Seulement' si la demande de transfert est soumise par écrit au secrétaire de l'exposition au moins une heure avant l'ouverture de l'exposition par le propriétaire ou le manieur.

Moving a dog to the specials class

A dog which is individually registered at the time of closing in the records of the Canadian Kennel Club, and has completed the requirements of a Championship, as described in Chapter 20, section 6 of these rules, after the closing date for entries for a show, may be transferred from one of the regular classes to Specials Only providing the request for transfer is submitted to the Show Secretary in writing at least one hour prior to the opening of the show, by the owner or the handler.

LISTE DES PRIX / TROPHIES (Conformation)

Prix & Rosettes / Trophies & Rosettes

Grace à la générosité de ses commanditaires l'Association Canine Charlevoisienne offrira des prix pour : Meilleur et Réserve de l'exposition et Meilleur chiot de l'exposition , Meilleur Baby Puppy de l'exposition. *Best in Show, Reserve Best in Show, Best Puppy in Show, Best Baby Puppy in Show.* Premier de Groupe, Meilleur Chiot du Groupe, Meilleur Baby Puppy du Groupe. *First in Group, Best Puppy in Group, Best Baby Puppy in Group*

Un prix sera offert Samedi 9 juillet Show #2 pour Meilleur de l'exposition en l'honneur de M. Michel Bouchard. *Saturday July 9. Show #2 A prize will be offered for Best in Show in honour of Mr Michel Bouchard*

Rosettes : Tous les placements de Groupe / *All Group placements.*

Rubans / Ribbons : Meilleur de la race / *Best of Breed*

LISTE DES PRIX / TROPHIES (Obéissance / Obedience)

Samedi & Dimanche / Saturday & Sunday

Prix & Rosette / Trophy & Rosettes)

PLUS HAUT POINTAGE (CHAQUE CONCOURS) / HIGH IN TRIAL (EACH TRIAL)

UN TROPHÉE SERA OFFERT POUR LE MEILLEUR POINTAGE CUMULATIF DANS UNE MÊME CLASSE POUR LE TOTAL DES 4 EXPOSITIONS DE LA FIN DE SEMAINE. / A TROPHY WILL BE OFFERED FOR THE HIGH SCORE COMBINED FOR THE SAME CLASS FOR THE TOTAL OF THE 4 TRIALS OF THE WEEKEND

Rosettes

PREMIER AU QUATRIÈME DE CHAQUE CLASSE / *1ST TO 4TH IN EACH CLASS*

Rubans et Prix aux Scores qualitatifs SEULEMENT / QUALIFYING SCORES ONLY
(ribbons & trophies)

INSCRIPTIONS PAR TÉLÉCOPIEUR / FAX ENTRIES

VISA / Mastercard / American Express

Nous acceptons vos inscriptions au numéro suivant: (819) 228-0615.

Les inscriptions payées avec une Carte de Crédit seront procédées avec le service Entry Line

The Entry Line est un service privé qui charge des frais pour ses services



	<i>Dog Show Entry Service</i>
	TOLL FREE: 1-800-293-2935
	FAX: 1-519-754-0796
	INTERNET: www.theentryline.com
<i>"The entry service that lets you focus on winning"</i>	
Important: Entries taken till: <u>3 hours before official closing</u>	
<small>This service is a privately owned business that charges a fee for its service.</small>	

The entry Line is a privately owned business that charges a fee for its services

CONCOURS D'OBÉISSANCE / OBEDIENCE TRIALS

Samedi le 9 juillet 2016 (2 concours) – Dimanche le 10 juillet 2016 (2 concours)
Saturday July 9, 2016 (2 Trials) – Sunday July 10, 2016 (2 Trials)

À l'intérieur - Inscriptions limitées / Limited Entry – Indoors

JUGES / JUDGES

Ms. Lynne A. Oslach75 Davis Street, Guelph, On, N1E 3G0
M. Paul Oslach75 Davis Street, Guelph, On, N1E 3G0

ATTRIBUTION DES TÂCHES / JUDGES ASSIGNMENTS

	Samedi / Saturday		Dimanche / Sunday	
	Trial # 1 (AM)	Trial # 2 (PM)	Trial # 3 (AM)	Trial # 4 (PM)
Pré-Novice	P. Oslach	L. Oslach	L. Oslach	P. Oslach
Novice A – B - C- INT	P. Oslach	L. Oslach	L. Oslach	P. Oslach
Open A - B	P. Oslach	L. Oslach	L. Oslach	P. Oslach
Utilité/ <i>Utility</i> A-B	P. Oslach	L. Oslach	L. Oslach	P. Oslach

Les inscriptions fermeront mercredi 29 juin 2016 à 9:00pm ou quand les tâches des juges totaliseront 7 heures de jugement.

Entries will close at 9:00 pm Wednesday, June 29 2016 or when the Judges Assignments have reached 7 hours of judging.

Possibilité d'inscrire sur place en Obéissance au coût de \$35 l'essai

FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

T.P.S incluse/ GST included

Première inscription pour chaque chien (par concours) /

First entry of each dog (per trial)\$ 28.00

Inscription pour le même chien (par concours) / Si inscrit au 4 Shows\$ 25.00

Entry of the same dog (per show) if entered in all 4 shows.....\$ 25.00

Inscription Sur place.....\$35.00

Frais Supplémentaires / *Listing Fee (per trial).....\$ 8.95*

Chien inscrit pour exposition seulement (par concours) / *Exhibition only (per trial)\$ 10.00*

Les Femelles en chaleur ne sont pas acceptées. Si un certificat d'un vétérinaire certifiant que la femelle a commencé ses chaleurs dans la période de 10 jours précédant le Concours, a été envoyé ou a été reçu par la Secrétaire du Concours avant ou à la date du Concours, le Club remboursera le prix de l'inscription.

Bitches in season are not permitted to compete. If a veterinarian's certificate that the bitch was in season within a ten day period preceding the Trial is delivered to the Trial Secretary on or before the date of the Trial, this Club will refund entry fees.

**La Classe Pré-Novice , Novice C & INT ne sont pas éligible
pour le meilleur pointage du concours**

The Pre-Novice class , Novice C & INT. are not eligible for the high in Trial competition

SVP Laisser les chambres d'hôtel propres et RAMASSEZ!!
Please leave hotel rooms clean and PICK UP!
Mentionnez Exposition canine / Mention Dog show

Dû à la construction du nouvel hôpital, le terrain gazonné pour les roulottes, n'est plus disponible. SVP Veuillez considérer un terrain de Camping. Le stationnement des roulottes se fera dans le stationnement de l'aréna et l'espace est limité

Because of the construction of the new hospital, the field for the trailer is no longer available . The trailers will be parked at the arena parking. Limited space. Please consider going to a Camp ground.

Motel Chez Georges

896 Boul. Mgr de Laval, Baie-St-Paul, QC
tél.: 418-435-3230

Motel des Cascades

907 Boul. Mgr de Laval, Baie-St-Paul, QC
418-435-6603

Orange Bistro (Hôtel Cœur de Loup)

29 Ambroise Fafard, G3Z 2J2 Baie-Saint-Paul, Qc
418) 240-1197

Terrain de Camping

Camping Le Génévrier inc.

1175 Boul. Mgr de Laval, Baie-St-Paul, QC
418-435-6520

Auberge de nos Aïeux et Motel

Les Éboulements

2178 Route du Fleuve
418 635 2405 / 1800 265 2405

Le Camping du Gouffre

439, Chemin St-Laurent

Baie-Saint-Paul, (Québec)
(418) 435-2143
Sans Frais: 1-(866) 435-2143

LES EXPOSANTS SERONT TENUS RESPONSABLES DE TOUS LES DÉGATS CAUSÉS A L'INTÉRIEUR OU SUR LES TERRAINS DES ÉTABLISSEMENTS CITÉS PLUS HAUT. ILS ACCEPTENT DONC TOUT RECOURS EN CE SENS.

EXHIBITORS SHALL BE RESPONSIBLE FOR ALL DAMAGES TO MOTEL PROPERTY INSIDE AND OUTSIDE

POINTS DE CHAMPIONNAT / CHAMPIONSHIP POINTS

ARTICLE 1: A chaque chien qui se sera qualifié comme GAGNANT lors d'une exposition de championnat tenue selon les Règlements des Expositions canines, on accordera un nombre de points (répartis de 0 à 5) et la méthode pour déterminer le nombre de points de championnat ci-après.

ARTICLE 2: L'échelle dont on se servira pour déterminer le nombre de points qui seront accordés à un chien s'étant qualifiés comme GAGNANT sera la suivante:

SECTION 1: *A dog awarded WINNERS at a championship show held under these Dog Show Rules shall be credited with a number of championship points (ranging from 0 to 5) and the determination of the number of championship points to be credited to a dog awarded WINNERS shall be as provided hereunder.*

SECTION 2: *The schedule to be employed in the determination of the number of points to be*
NOMBRE DE CHIENS PARTICIPANTS / DOGS COMPETING:

	1	2	3-5	6-9	10-12	13 et plus
POINTS ACCORDÉS/ POINTS ALLOCATED*	0	1	2	3	4	5

incluant le qualifié comme GAGNANT / *Includes the dog awarded WINNERS*

Pour déterminer le nombre de points de championnat obtenus par un chien qui s'est qualifié comme GAGNANT, vous devez faire le total de tous les chiens participants qui ont été défaits par ce chien, directement ou indirectement, lors de l'attribution des titres officiels suivants, lorsque la sélection des gagnants a été faite au niveau des races: Gagnant, Meilleur des Gagnants, Meilleur de la Race ou Meilleur du Sexe Opposé, et ensuite vous réferez à l'échelle ci-dessus. Le nouveau système accorde des points additionnels dans le cas où un chien qui s'est qualifié Gagnant se qualifie aussi au niveau du Groupe comme suit:

To determine the numbers of championship points earned by a dog awarded WINNERS total all the dogs in competition which the dog defeated, directly or indirectly, for the highest of the following official breed awards: Winners, Best of Winners, Best of Breed or Best of Opposite Sex and then consult the schedule set forth above. The new system provides for additional points (provided that the dog has defeated another as listed hereunder:

NOMBRE DE RACES PARTICIPANT AU NIVEAU DU GROUPE : BREEDS COMPETING AT GROUP LEVEL:

Se classant/ <i>Placed</i>	PREMIER FIRST	DEUXIEME SECOND	TROISIEME THIRD	QUATRIEME FOURTH
	13 races ou plus/ <i>13 breeds or more</i>			
13 or more Breeds	5	4	3	2
10 à 12 races/ <i>10 to 12 Breeds</i>	4	3	2	1
6 à 9 races/ <i>6 to 9 Breeds</i>	3	2	1	1
5 races/ <i>5 Breeds</i>	2	1	1	1
4 races/ <i>4 Breeds</i>	2	1	1	0
3 races/ <i>3 Breeds</i>	2	1	0	0
2 races/ <i>2 Breeds</i>	1	0	0	0
1 race/ <i>1 Breed</i>	0	0	0	0

On accordera 5 points à tout chien qui terminera Meilleur de l'Exposition toutes races, incluant tous les points obtenus au niveau de la race ou au niveau du groupe. Un chien ne pourra en aucun cas obtenir plus de cinq points lors de la même exposition.

A class dog awarded Best In Show at an all-breed championship show will be credited with five points inclusive of any points earned at the breed or group level. In no case may a dog earn more than five points at a same show

GENERAL INFORMATION

ALL COMMUNICATIONS REGARDING ENTRIES SHOULD BE ADDRESSED TO:

Pascale Pontois – Show Secretary
1890 Rang des Chutes, Ste Ursule, Qc J0K 3M0 (819) 228-3159

1. *Only dogs which are already registered in the Canadian Kennel Club Stud Book, or are eligible for such registration, can be entered.*
2. *To comply with instructions issued by the Canadian Kennel Club, we will be unable to accept entries reaching the Show Secretary after the official closing date as published in this premium list.*
3. *No entry will be accepted unless all particulars called for on the entry form are shown thereon. INCOMPLETE ENTRIES WILL BE RETURNED.*
4. **NO ENTRY WILL BE ACCEPTED UNLESS ACCOMPANIES BY ENTRY FEES.**
5. **TELEPHONE & TELEGRAPH ENTRIES CANNOT BE ACCEPTED.**
6. *Exhibitors must abide by errors made in entering their dogs regardless of how or by whom the entry was made. Changes or cancellation of any entry after closing date is prohibited.*
7. *The Show Secretary reserves the right to refuse any entry, subject to CKC Dog Show Rules.*
8. *The Show Superintendent will be in full charge of the show which will be governed by C.K.C.rules.*
9. *Identification cards and judging schedule will be mailed as soon as possible after entries close. Should these not be received by the exhibitor within a reasonable time, please notify the secretary.*
10. *The person accompanying the dog must show the identification card before the dog is allowed in the show, and unless a dog is entered officially, it will not be allowed in the show precincts.*
11. *Dogs need only arrive 15 min., before scheduled judging time, and will be excused each show when not required for further judging.*
12. *It is the responsibility of the exhibitor to have the dog in the ring when the dog's class is scheduled for judging.*
13. *Dogs will not be required a veterinary inspection.*
14. *If space is a premium, we may be forced to restrict the size and placing of chairs, crates, tables and individual exercise pens.*

The A.C.C. and the Show Committee will use due care and diligence for the welfare of dogs and exhibitors, but will not be responsible for, or assume any liability in the event of an accident, or misfortune, to either dogs, exhibitors or patrons.

15. *Direct any communication regarding photographs to the photographer.*
16. *If because of riots, civil disturbance or other acts beyond the control of the management, it is impossible to open or complete the show, no refund of entry fee will be made.*
17. *To avoid noise and confusion, there will be no individual dogs called to the ring by the loud-speaker. To compensate, times on the judging schedule are broken down hourly into individual breeds and extra copies are available from the Secretary. The owner or handler of each dog is solely responsible for having it ready at ringside when its breed is to be judged.*

PLEASE PICK UP AFTER YOUR DOG
Bags will be available at the building's exit

RÉGLEMENTS GÉNÉRAUX

TOUTES COMMUNICATIONS CONCERNANT LES INSCRIPTIONS DEVRONT ÊTRE
ADRESSÉES A:

Pascale Pontois - Secrétaire de l'exposition

1890 Rang des Chutes, Ste Ursule, Qc J0K 3M0 (819) 228-3159

1. Seuls les chiens déjà enregistrés dans le Registre des Chiens de Race du Club Canin Canadien, ou qui sont qualifiés pour un tel enregistrement peuvent être inscrits aux expositions.
2. Conformément aux règlements du Club Canin Canadien nous ne serons pas en mesure d'accepter aucune inscription reçue par notre secrétaire après la date limite et l'heure indiquée sur ce Programme Préliminaire Officiel.
3. Aucune inscription ne sera acceptée à moins que tous les détails exigés apparaissent sur la formule d'inscription. Les inscriptions incomplètes seront retournées.
4. Aucune inscription ne sera acceptée sans être accompagnée du paiement des frais d'inscriptions.
5. Les inscriptions par téléphone ou par télégraphe ne seront pas acceptées.
6. Les exposants seront responsables de toute erreur de quelque nature que ce soit, dans l'inscription. Les changements ou annulations ne seront pas acceptés après la fermeture des inscriptions.
7. La secrétaire se réserve le droit de refuser une inscription, conformément aux règlements du C.C.C.
8. Le surveillant de l'exposition aura la responsabilité complète du déroulement de l'exposition, qui sera tenue selon les règlements du C.C.C.
9. Des laissez-passer et les horaires des épreuves seront postés aux exposants aussitôt que possible après la date limite des inscriptions. Si les exposants n'ont pas reçu de documents dans un délai raisonnable, ils sont priés d'en prévenir la secrétaire.
10. On devra présenter le laissez-passer pour faire admettre le chien à l'exposition, tout chien non inscrit officiellement ne sera pas admis sur les lieux.
11. Les chiens ne sont pas obligés d'arriver plus de 15 minutes avant l'heure prévue, et pourront être libérés s'ils ne doivent pas être présentés de nouveau.
12. L'exposant doit conduire son chien dans l'enceinte à l'heure prévue pour l'épreuve dans sa catégorie.
13. Il n'est pas nécessaire de faire examiner les chiens par le vétérinaire.
14. La direction se réserve le droit de restreindre l'espace occupé par chaque exposant.
15. L'ACC et le Comité de l'exposition s'appliquera à fournir tous les services nécessaires pour le bien-être des chiens et des exposants, mais n'assumeront aucune responsabilité pour dommages aux personnes ou aux chiens.
16. La direction n'a aucune responsabilité en ce qui concerne le photographe.

**ASSOCIATION CANINE CHARLEVOISIENNE****Conformation**

- Saturday July 9 AM
 Saturday July 9 PM
 Sunday July 10 AM
 Sunday July 10 PM

Obedience

-

MAIL TO :

Pascale Pontois
 1890, Rg des Chutes
 Ste Ursule (Qc), J0K 3M0
 Catalog \$8.00 (pre-ordered only)

ENTRIES CLOSE : JUNE 29 , 9:00PM

BREED		VARIETY	SEX
CONFORMATION <input type="checkbox"/> Junior Puppy <input type="checkbox"/> Bred by Exhibitor <input type="checkbox"/> Senior Puppy <input type="checkbox"/> Open <input type="checkbox"/> 12-18 Months <input type="checkbox"/> Special Only <input type="checkbox"/> Canadian Bred <input type="checkbox"/> Baby Puppy <input type="checkbox"/> Exhibition Only		OBEDIENCE Novice A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Pre-Novice <input type="checkbox"/> Open A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Novice C <input type="checkbox"/> Utility A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Novice Int. <input type="checkbox"/> Jump heights _____	
REG. NAME OF DOG			
CHECK ONE <input type="checkbox"/> CKC REG. NO <input type="checkbox"/> CKC MISC. CERT. NO <input type="checkbox"/> CKC ERN NO <input type="checkbox"/> LISTED ENTER NUMBER HERE _____		DATE OF BIRTH D M Y	PUPPY? <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
		PLACE OF BIRTH <input type="checkbox"/> CANADA <input type="checkbox"/> ELSEWHERE	
BREEDER(S)			
SIRE			
DAM			
REG'D OWNER(S)			
OWNER'S ADDRESS			
CITY		PROV.	PC
NAME OF OWNER'S AGENT			
AGENT'S ADDRESS			
CITY		PROV	PC
MAIL I.D. TO <input type="checkbox"/> OWNER OR <input type="checkbox"/> AGENT			
• VISA • MASTERCARD 3 chiffres contrôle Arrière _____ CARTE # _____ DATE D'EXPIRATION ____/____ NOM DU TITULAIRE DE LA CARTE _____			

I accept full responsibility for all statements made in this entry. In consideration of the acceptance of this entry I (we) agree to be bound by the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and by any additional rules and regulations appearing in the premium list.

SIGNATURE OF OWNER OR AGENT

TELEPHONE NO.

CAMPING / OVERNIGHT PARKING
Stationnement de Aréna / Arena Parking
Espaces Limités / Limited Space
(Eau disponible PAS d'Électricité / Water available NO Electricity)

Du à la construction du nouvel hôpital, le terrain gazonné n'est plus disponible /The field is no longer available

Espace Limité / Limited Space
Veuillez considerer aller dans un terrain de Camping
Please consider a Campground

Le formulaire ci-dessous doit être rempli et accompagné d'un chèque fait à l'ordre de L'Association Canine Charlevoisienne.
The form below must be filled out with a separate cheque payable to the Association Canine Charlevoisienne

S.V.P. retourner votre coupon avec votre inscription
Il n'y a pas de place attitrée. Premier arrivé- premier servi
No reserved spot. First arrived- first served

Pour/ for informations
Serge Bilodeau 418 632 5522
boyero@distributel.net

Please send your request for camping space

S.V.P RÉSERVEZ À L'AVANCE / PLEASE RESERVE IN ADVANCE.

SERGE BILODEAU
9 Chemin des Multi-Bois
Petite Rivière St François, Qc, G0A 2L0

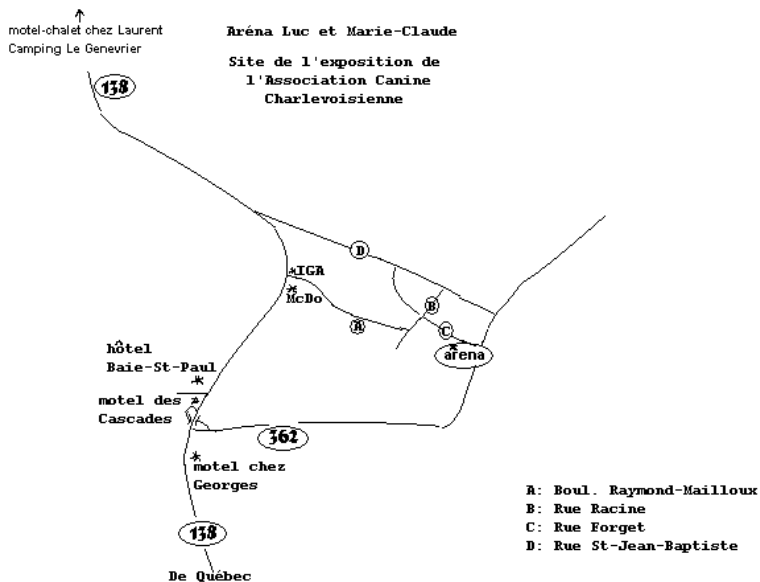
NOM / NAME: _____

Adresse / Address: _____

Téléphone / Telephone: _____

Longueur de votre roulotte
Lenght of your trailer: _____

Réservé et payé à l'avance: \$30.00 par jour
Reserved and paid in advance: \$30.00 per day
Si payé au Show :\$40.00 par jour
If paid at the show: \$40.00 per day



ARÉNA Luc et Marie –Claude

De Québec Route 138. Arrivé à Baie-St-Paul prendre à droite le Boul. Raymond-Mailloux, rue Racine à gauche et rue Forget à droite.
From Quebec City, take hwy 138 Towards Baie-St-Paul. At Baie-St-Paul, take right on Boul Raymond-Mailloux, Left on Racine Street and Right on Forget Street.

Par courtoisie La ville de Baie-St-Paul nous permet des heures d'ouverture prolongées pour l'aréna :

- une partie de la soirée du vendredi 8 juillet et fermera à 9 :00 pm
- Le samedi 9 juillet de 7am à 9 heures pm
- Le dimanche 10 juillet, à partir de 7 heures am jusqu'à 1 heure après la fin de l'exposition.

**BIENVENUE DANS LA MAGNIFIQUE RÉGION DE CHARLEVOIX
BONNE CHANCE À TOUS**

**WELCOME IN OUR WONDERFUL REGION OF CHARLEVOIX
GOOD LUCK TO ALL**

CLUB CANIN CANADIEN

NON-MEMBER PARTICIPATION FEE

The Non-Member Participation Fee applies to dogs wholly owned by a resident of Canada who is not a member of the CKC; it is not applicable to CKC members or dogs co-owned with a CKC member. In order for the title to be awarded, the non-member will have a choice to either become a CKC member or pay the Non-Member Participation Fee. Failure to comply within 30 days of notification will result in the title being withheld and the dog cannot be moved up to the next level. (For a Membership application, please go to www.ckc.ca under CKC Services and Forms On-Line). The Non-Member Participation Fee is fee paid in the calendar year (January – December) in which the dog achieved its title and/or titles.

DROIT DE PARTICIPATION POUR NON-MEMBRE

Le droit de participation pour non-membre s'applique aux chiens qui sont la propriété à part entière de non-membres du CCC résidant au Canada. Ce droit ne s'applique pas aux membres du CCC ou aux chiens dont un des copropriétaires est membre du CCC. Pour avoir droit au titre, les non-membres ont le choix de payer le droit annuel de participation pour non-membre ou de devenir membre du CCC. Le titre sera retenu si le paiement du droit de non-participation n'est pas reçu dans un délai de 30 jours de la notification et le chien ne pourra pas passer au prochain niveau. (Un formulaire de demande d'adhésion au CCC est disponible à www.ckc.ca sous la rubrique Services aux membres/Formulaires.) Le droit annuel de participation pour non membre est basé sur l'année civile (de janvier à décembre) au cours de laquelle le chien s'est mérité le ou les titres.

PUBLICITÉ DANS LE CATALOGUE / CATALOG ADVERTISING

Association Canine Charlevoisienne

Pour information / for information

Jean-François Simard 418-760-8592

simardjeanfrancois83@gmail.com

1 page : \$50.00--- ½ page : \$35.00

Carte d'affaire : \$25.00 (Supplément de \$10 par photos)

(Date limite 29 juin 2016/ Ads must be received by Juin 29, 2016)



est un fier partenaire
de cet événement